

---

## Сообщение Постоянного представительства Аргентины при Международном агентстве по атомной энергии от имени правительств, участвующих в работе Группы ядерных поставщиков

1. Секретариат получил вербальную ноту Постоянного представительства Аргентины при Международном агентстве по атомной энергии от 12 января 2015 года. К этой ноте прилагается письмо Председателя Группы ядерных поставщиков (ГЯП)<sup>1</sup> на имя Генерального директора и пересмотренный текст документа, озаглавленного «Группа ядерных поставщиков: история создания, роль и деятельность». Первоначальный вариант этого документа был издан в качестве документа INFCIRC/539 15 сентября 1997 года, а пересмотренные варианты – 17 апреля 2000 года, 16 сентября 2003 года, 30 мая 2005 года, 5 ноября 2009 года и 4 декабря 2012 года.

2. С учетом просьбы, изложенной в вышеупомянутой вербальной ноте, текст вербальной ноты, а также прилагаемых к ней письма и приложения воспроизводится ниже для сведения всех государств-членов.

---

<sup>1</sup> Список правительств, участвующих в работе ГЯП, содержится в дополнении к настоящему документу серии INFCIRC.

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО АРГЕНТИНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ПРИ  
ОТДЕЛЕНИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И МЕЖДУНАРОДНЫХ  
ОРГАНИЗАЦИЯХ В ВЕНЕ

ОІЕА 2/15

Постоянное представительство Аргентины при Международном агентстве по атомной энергии (МАГАТЭ) свидетельствует свое уважение Генеральному директору МАГАТЭ и имеет честь препроводить ему письмо Постоянного представителя Аргентины при международных организациях в Вене посла Рафаэля Мариано Гросси, нынешнего Председателя Группы ядерных поставщиков (ГЯП) от 12 января 2015 года относительно согласованных поправок к документу INFCIRC/539 (Группа ядерных поставщиков: история создания, роль и деятельность).

Постоянное представительство Аргентины имеет честь просить Вас распространить документ INFCIRC/539 с внесенными в него поправками вместе с письмом посла Гросси среди государств - членов МАГАТЭ.

Постоянное представительство Аргентины при международных организациях в Вене пользуется случаем, чтобы возобновить Генеральному директору МАГАТЭ уверения в своем самом глубоком уважении.

[Подпись]

[Печать]

Вена, 12 января 2015 года

В Секретариат  
МАГАТЭ

Председатель ГЯП  
2014 -2015 годы

Вена, 12 января 2015 года

Ваше Превосходительство,

В качестве Председателя Группы ядерных поставщиков (ГЯП) с удовлетворением направляю Вам пересмотренный текст документа, озаглавленного "Группа ядерных поставщиков: история создания, роль и деятельность».

Цель настоящего документа – подробно изложить историю разработки руководящих принципов ГЯП (INFCIRC/254/Parts 1 и 2 с изменениями), которые регулируют экспорт предметов и технологий, предназначенных исключительно для ядерного использования, а также экспорт имеющих отношение к ядерной деятельности предметов и технологий двойного использования. Первоначальный вариант был опубликован Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) в качестве документа INFCIRC/539 от 15 сентября 1997 года. Затем вышли последующие пересмотренные варианты, последний из которых - пятый - был опубликован 4 декабря 2012 года. Участвующие в работе ГЯП правительства решили, что произошедшие с тех пор события требуют дальнейшего обновления этого документа.

Буду признателен Вам за распространение прилагаемого документа среди государств – членов МАГАТЭ в качестве пересмотренного варианта INFCIRC/539.

Примите, Ваше Превосходительство, уверения в моем самом глубоком уважении.

[Подпись]

Посол  
Постоянный представитель Аргентины при  
международных организациях в Вене  
Председатель ГЯП в 2014-2015 годах

Его Превосходительству г-ну Юкии Аmano  
Генеральному директору  
МАГАТЭ

## ***Группа ядерных поставщиков: история создания, роль и деятельность***

### **Общий обзор**

1. Группа ядерных поставщиков (ГЯП) представляет собой группу стран - ядерных поставщиков, которая стремится содействовать нераспространению ядерного оружия путем осуществления двух сводов Руководящих принципов ядерного экспорта и экспорта, имеющего отношение к ядерной деятельности. Правительства, участвующие в работе ГЯП (в дальнейшем именуемые "участниками ГЯП" или "УП" (участвующие правительства)), перечислены в дополнении. Участники ГЯП добиваются осуществления целей ГЯП посредством соблюдения принятых консенсусом Руководящих принципов ГЯП и обмена информацией, главным образом о событиях, вызывающих озабоченность с точки зрения ядерного распространения.

2. Первый свод Руководящих принципов ГЯП<sup>1</sup> регламентирует экспорт предметов, специально предназначенных или подготовленных для ядерного использования. Они включают: i) ядерные материалы; ii) ядерные реакторы и оборудование для них; iii) неядерные материалы для реакторов; iv) установки и оборудование для переработки, обогащения и конверсии ядерного материала, а также для изготовления топлива и производства тяжелой воды; и v) технологию (в том числе программное обеспечение), имеющую отношение к любому из перечисленных выше предметов.

3. Второй свод Руководящих принципов ГЯП<sup>2</sup> регламентирует экспорт имеющих отношение к ядерной деятельности предметов и технологий двойного использования, т. е. предметов, которые могут в значительной степени способствовать осуществлению деятельности в рамках не поставленного под гарантии ядерного топливного цикла или производству ядерных взрывных устройств, но могут использоваться также и в неядерных целях, например в промышленности.

4. Руководящие принципы ГЯП согласуются с различными юридически обязательными международно-правовыми документами в области ядерного нераспространения и дополняют их. Эти документы включают Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко), Договор о безъядерной зоне в южной части Тихого океана (Договор Раротонга), Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор), Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии (Бангкокский договор) и Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии (Семипалатинский договор).

5. Целью Руководящих принципов ГЯП является обеспечение того, чтобы ядерная торговля в мирных целях не содействовала распространению ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств и чтобы не создавалось несправедливых препятствий процессу международной торговли и сотрудничества в ядерной области. Руководящие принципы ГЯП способствуют развитию торговли в этой сфере, обеспечивая средства выполнения обязательств по содействию мирному сотрудничеству в ядерной области в соответствии с международными нормами ядерного нераспространения. ГЯП настоятельно призывает все государства соблюдать эти Руководящие принципы.

6. Принятые участниками ГЯП обязательства строго соблюдать условия поставок в контексте дальнейшего развития видов применения ядерной энергии в мирных целях делают ГЯП одним из важных компонентов международного режима ядерного нераспространения.

---

<sup>1</sup> Эти руководящие принципы содержатся в документе INFCIRC/254, часть 1 (с изменениями).

<sup>2</sup> Эти руководящие принципы содержатся в документе INFCIRC/254, часть 2 (с изменениями).

## **Предыстория настоящего документа**

7. Цель данного документа состоит в том, чтобы способствовать более широкому пониманию ГЯП и ее деятельности в рамках общих усилий по развитию диалога и сотрудничества между участниками ГЯП и государствами, не являющимися участниками ГЯП. В настоящем документе приводится информация о мерах, принимаемых участниками ГЯП в целях выполнения своих обязательств по повышению транспарентности в вопросах контроля за ядерным экспортом и развития более тесного сотрудничества с государствами, не являющимися участниками ГЯП, для достижения этой цели. При этом ГЯП стремится стимулировать более широкое присоединение к Руководящим принципам ГЯП.

8. С учетом этого назначение настоящего документа соответствует решению 2 о “Принципах и целях ядерного нераспространения и разоружения”, согласованных на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора (КРПДНЯО), в пункте 17 которого говорится, что “в рамках диалога и сотрудничества между всеми заинтересованными государствами - участниками Договора необходимо способствовать обеспечению транспарентности в вопросах контроля за ядерным экспортом”. В этой связи участники ГЯП принимают также во внимание пункт 16 этого документа, в котором содержится призыв предоставлять государствам - участникам Договора, не обладающим ядерным оружием, преференциальный режим в рамках деятельности, направленной на содействие мирному использованию ядерной энергии, с особым учетом потребностей развивающихся стран. Точно так же этот документ соответствует положениям пункта 9 резолюции 1540 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, касающейся нераспространения оружия массового уничтожения, в котором Совет “призывает все государства содействовать диалогу и сотрудничеству в области нераспространения”, с тем чтобы противостоять угрозам, создаваемым распространением ядерного оружия.

В разделе I прослеживается история создания и развития ГЯП.

В разделе II содержится описание структуры и нынешней деятельности ГЯП.

В разделе III содержится описание связанных с деятельностью ГЯП событий по настоящее время.

В разделе IV сообщается о мерах ГЯП по повышению открытости и транспарентности.

### **I. История создания и развития ГЯП**

#### **Экспортный контроль**

9. С самого начала международного сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии страны-поставщики признали свою ответственность за обеспечение того, чтобы такое сотрудничество не способствовало распространению ядерного оружия. Вскоре после вступления в силу ДНЯО в 1970 году были проведены многосторонние консультации по вопросам контроля за ядерным экспортом, которые привели к созданию двух отдельных механизмов по ядерному экспорту: Комитета Цангера в 1971 году и органа, ставшего известным как Группа ядерных поставщиков, в 1975 году. В период 1978-1991 годов ГЯП не осуществляла активной деятельности, хотя уже были приняты ее Руководящие принципы.

#### **Комитет Цангера**

10. Комитет Цангера был создан в 1971 году, когда основные ядерные поставщики, занимающиеся ядерной торговлей на регулярной основе, собрались для достижения общих

договоренностей относительно того, как осуществлять статью III.2<sup>3</sup> ДНЯО, с тем чтобы содействовать согласованному толкованию обязательств, вытекающих из этой статьи. В 1974 году Комитет Цангера опубликовал “исходный список”, т. е. список предметов, в отношении которых будут “исходить” требования о применении гарантий и Договоренностей Комитета Цангера, регламентирующих прямой или косвенный экспорт этих предметов в не обладающие ядерным оружием государства (ГНЯО), которые не являются участниками ДНЯО. Эти Договоренности Комитета Цангера определяют три условия поставок: заверение о неиспользовании для целей производства взрывных устройств, требование применения гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и положение о последующих передачах (реэкспорте), согласно которому требуется, чтобы государство-получатель применяло те же условия в случае реэкспорта этих предметов. Исходный список и Договоренности Комитета Цангера опубликованы МАГАТЭ в качестве информационного циркуляра INFCIRC/209 с изменениями. Комитет Цангера продолжает проводить регулярные заседания с 1974 года с целью рассмотрения списка предметов, входящих в исходный список, и внесения в него изменений.

### ГЯП

11. После того, как в 1974 году одно государство, не обладающее ядерным оружием, произвело взрыв ядерного устройства, который показал, что ядерная технология, передаваемая в мирных целях, может использоваться не по назначению, в период 1975-1978 годов в Лондоне был проведен ряд совещаний с участием представителей Западной Германии, Канады, Советского Союза, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Франции и Японии. Эту группу называли “Лондонский клуб”, а позднее стали называть Группой ядерных поставщиков. В этой связи возникло мнение о необходимости изменения условий ядерных поставок с целью более надежного обеспечения того, чтобы сотрудничество в ядерной области могло развиваться без повышения риска ядерного распространения. Это событие послужило поводом для встречи основных поставщиков ядерного материала, неядерного материала для реакторов, оборудования и технологий, являвшихся членами Комитета Цангера, а также государств, которые не являлись участниками ДНЯО.

12. С учетом результатов работы, уже проделанной Комитетом Цангера, ГЯП согласовала свод руководящих принципов, включающих исходный список. Эти Руководящие принципы ГЯП были опубликованы МАГАТЭ в 1978 году в качестве документа INFCIRC/254 (с последующими изменениями) для применения к ядерным передачам в мирных целях, с тем чтобы оказать помощь в обеспечении непрерывности таких передач на не поставленную под гарантии деятельность в рамках ядерного топливного цикла или на производство ядерных взрывных устройств. От правительств стран-получателей требуется предоставлять официальные заверения в этой связи. В Руководящих принципах ГЯП были также усилены положения о последующих передачах и приняты требования относительно мер физической защиты, а также договоренность проявлять особую осторожность при передаче чувствительных установок, технологий и материалов, пригодных для производства ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Таким образом, в Руководящих принципах ГЯП признается факт наличия класса технологий и материалов, являющихся особо чувствительными, а именно,

---

<sup>3</sup> Статья III.2 ДНЯО гласит:  
 “Каждое из государств - участников Договора обязуется не предоставлять:  
 а) исходного или специального расщепляющегося материала или

б) оборудования или материала, специально предназначенного или подготовленного для обработки, использования или производства специального расщепляющегося материала, любому государству, не обладающему ядерным оружием, для мирных целей, если на этот исходный или специальный расщепляющийся материал не распространяются гарантии, требуемые настоящей статьёй”.

технологий обогащения и переработки, поскольку их использование может привести непосредственно к созданию материала, пригодного для производства ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Решающее значение имеет также осуществление эффективных мер физической защиты. Они могут помочь предотвратить хищение и незаконную передачу ядерного материала.

13. На Конференции 1990 года по рассмотрению действия ДНЯО (КРДНЯО) комитет, занимавшийся анализом осуществления статьи III, предложил ряд рекомендаций, которые оказали значительное воздействие на деятельность ГЯП в 90-е годы. Эти рекомендации включали следующие положения:

- участники ДНЯО изучают возможности дальнейшего совершенствования мер по предотвращению переключения ядерной технологии на производство ядерного оружия;
- государства проводят консультации с целью обеспечения надлежащей координации своего контроля за экспортом таких предметов, как тритий, не определенных в статье III.2, но тем не менее имеющих отношение к распространению ядерного оружия и, следовательно, к ДНЯО в целом;
- государства - ядерные поставщики в качестве необходимого условия осуществления соответствующих ядерных поставок в государства, не обладающие ядерным оружием, требуют от них согласия на применение гарантий МАГАТЭ ко всей их нынешней и будущей ядерной деятельности (т. е. полномасштабных гарантий, или всеобъемлющих гарантий).

14. Вскоре после этого стало очевидным, что действовавшие тогда положения об экспортном контроле не воспрепятствовали Ираку - участнику ДНЯО осуществлять скрытую программу разработки ядерного оружия, что позднее побудило Совет Безопасности Организации Объединенных Наций (ООН) предпринять соответствующие меры. Значительная часть усилий Ирака была направлена на приобретение предметов двойного использования, на которые не распространялись Руководящие принципы ГЯП, и последующее собственное изготовление предметов, входящих в исходный список. Это послужило основным стимулом разработки ГЯП ее Руководящих принципов для предметов двойного использования. Обеспечив уверенность в том, что предметы, аналогичные тем, которые использовались Ираком, будут отныне поставлены под контроль, гарантирующий их неиспользование для производства взрывных устройств, ГЯП тем самым продемонстрировала свою приверженность ядерному нераспространению. Однако эти предметы могут по-прежнему применяться в мирной ядерной деятельности, подлежащей гарантиям МАГАТЭ, а также в другой промышленной деятельности, в которой их использование не будет способствовать ядерному распространению.

15. После этих событий ГЯП в 1992 году приняла решение:

- разработать Руководящие принципы передач имеющих отношение к ядерной деятельности оборудования, материалов и технологий двойного использования (предметов, имеющих как ядерное, так и неядерное применение), которые могли бы в значительной степени способствовать осуществлению деятельности в рамках не поставленного под гарантии ядерного топливного цикла или производству ядерных взрывных устройств. Эти Руководящие принципы для предметов двойного использования были опубликованы в части 2 документа INFCIRC/254, а первоначальные Руководящие принципы, опубликованные в 1978 году, составили часть 1 документа INFCIRC/254;

- создать основу для проведения консультаций относительно Руководящих принципов для предметов двойного использования с целью обмена информацией об их осуществлении и о закупочной деятельности, которая вызывает потенциальную озабоченность с точки зрения распространения;
- разработать процедуры обмена уведомлениями, направляемыми в результате принятия на национальном уровне решений не санкционировать передачи оборудования или технологии двойного использования и обеспечить уверенность в том, что участники ГЯП не будут давать согласия на передачи таких предметов без предварительных консультаций с государством, направившим такое уведомление;
- обусловить будущие поставки включенных в исходный список предметов в любое не обладающее ядерным оружием государство заключением с МАГАТЭ соглашения о полномасштабных гарантиях. Это решение обеспечило такое положение, при котором пользу от ядерных передач могут получать только участники ДНЯО и другие государства, заключившие соглашения о полномасштабных гарантиях.

16. Одобрение на Конференции участников ДНЯО по рассмотрению и продлению действия Договора (КРПДНЯО) 1995 года политики полномасштабных гарантий, уже принятой ГЯП в 1992 году, четко отражает убежденность международного сообщества в том, что политика ядерных поставок является жизненно важным элементом содействия выполнению совместных обязательств и обязанностей в отношении ядерного нераспространения. Конкретно в пункте 12 решения 2 о “Принципах и целях ядерного нераспространения и разоружения” говорится, что принятие полномасштабных гарантий и юридически обязывающих международных обязательств не приобретать ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства должно быть необходимым условием для выдачи лицензий в отношении предметов из исходного списка в соответствии с новыми соглашениями о поставках с государствами, не обладающими ядерным оружием.

17. На КРПДНЯО 2000 года было подтверждено, что любая передача относящихся к ядерной деятельности предметов двойного использования должна осуществляться в полном соответствии с положениями ДНЯО, и всем государствам-участникам было предложено обеспечивать, чтобы их экспорт относящихся к ядерной деятельности предметов двойного использования в государства, не являющиеся участниками Договора, не содействовал какой-либо программе разработки ядерного оружия. На КРПДНЯО 2010 года (действие 3б) государствам-участникам было предложено пользоваться разработанными и согласованными в ходе многосторонних переговоров руководящими принципами и договоренностями при разработке своих собственных национальных мер экспортного контроля.

### **ГЯП, Комитет Цангера и ДНЯО**

18. Между ГЯП и Комитетом Цангера имеются небольшие различия, касающиеся сферы охвата *специально предназначенных или подготовленных* (СПП) предметов в их исходных списках, а также условий экспорта предметов, включенных в эти списки. Что касается сферы охвата этих списков, то список Комитета Цангера ограничивается предметами, подпадающими под действие статьи III.2 ДНЯО. Руководящие принципы ГЯП, помимо того, что они охватывают оборудование и материалы, распространяются также и на технологию (включая программное обеспечение) для разработки, производства и использования предметов, включенных в список. В отношении условий экспорта предметов, включенных в исходные списки, ГЯП в качестве условия поставки официально требует применения полномасштабных гарантий. Руководящие принципы ГЯП применяются к передачам для мирных целей в любое ГНЯО и в случае контроля реэкспорта к передачам в любое государство.



19. Руководящие принципы ГЯП содержат также принятый в 1994 году так называемый “принцип нераспространения”, согласно которому поставщик, несмотря на другие положения в Руководящих принципах ГЯП, дает разрешение на передачу только в том случае, когда он убежден в том, что данная передача не будет способствовать распространению ядерного оружия. Принцип нераспространения преследует цель охватить редкие, но важные случаи, когда присоединение к ДНЯО или к договору о зоне, свободной от ядерного оружия, не может само по себе гарантировать, что государство будет последовательно руководствоваться целями договора или что оно будет продолжать соблюдать свои договорные обязательства.

20. Положение ГЯП, охватывающее экспорт предметов двойного использования, является основным различием между ГЯП и Комитетом Цангера. Поскольку предметы двойного использования не могут быть определены в качестве ССП оборудования, мандат Комитета Цангера на них не распространяется. Как отмечалось выше, было признано, что контроль за предметами двойного использования вносит важный вклад в ядерное нераспространение.

21. Несмотря на эти различия между двумя режимами, важно учитывать то, что они преследуют единую цель и представляют собой в равной степени действенные средства в рамках усилий по ядерному нераспространению. Между ГЯП и Комитетом Цангера осуществляется тесное сотрудничество в плане пересмотра исходных списков и внесения в них изменений.

## **II. Структура и нынешняя деятельность ГЯП**

### **Участие**

22. С момента первоначального опубликования документа INFCIRC/254 в 1978 году и до настоящего времени состав участников неуклонно расширялся. (Полный список участников ГЯП см. в дополнении.)

23. При рассмотрении вопросов об участии учитываются следующие факторы:

- возможность поставлять предметы (включая предметы, находящиеся в перевозке), перечисленные в приложениях к части 1 и части 2 Руководящих принципов ГЯП;
- соблюдение Руководящих принципов и осуществление деятельности в соответствии с ними;
- применение юридически урегулированной внутригосударственной системы экспортного контроля, которая обеспечивает основу для выполнения обязательства по осуществлению деятельности в соответствии с Руководящими принципами;
- присоединение к одному или нескольким договорам, таким, как ДНЯО, Договор Тлателолко, Договор Раротонга, Пелиндабский договор, Бангкокский договор, Семипалатинский договор, или к эквивалентному международному соглашению о ядерном нераспространении и обеспечение полного выполнения обязательств в связи с таким(и) соглашением(ями);
- оказание поддержки международным усилиям, направленным на нераспространение оружия массового уничтожения и средств его доставки.

### **Организация работы**

24. ГЯП работает на основе консенсуса. Общую ответственность за деятельность несут участники ГЯП, которые собираются один раз в год на пленарное заседание.

25. На председателя, занимающего должность по принципу ротации, возлагается общая ответственность за координацию работы и информационно-просветительскую деятельность. (Полный список председателей ГЯП см. в дополнении.) Тройка, состоящая из предыдущего, нынешнего и будущего председателей ГЯП, вносит вклад в осуществление информационно-просветительской работы.

26. На пленарном заседании ГЯП могут приниматься решения о создании технических рабочих групп по таким вопросам, как рассмотрение Руководящих принципов ГЯП, приложений, процедур, обмен информацией и обеспечение транспарентности. Пленарное заседание ГЯП может также поручить председателю проведение информационно-просветительской работы с конкретными странами. Целью информационно-просветительской деятельности является содействие соблюдению Руководящих принципов ГЯП.

27. Обычно в повестке дня пленарного заседания основное внимание уделяется рассмотрению докладов постоянных органов, а также подготовленных предшествующими председателями ГЯП докладов об информационно-просветительской работе и обмену информацией, как об этом говорится в Заявлении о сотрудничестве с Индией в гражданской ядерной области (INFCIRC/734). Выделяется также время для рассмотрения таких представляющих интерес вопросов, как тенденции в ядерном распространении и события, произошедшие после предыдущего пленарного заседания, а также для проработки приоритетов на предстоящий год.

28. ГЯП имеет два постоянных органа, которые отчитываются перед пленарным заседанием. Это Консультативная группа (КГ) и Совещание по обмену информацией (СОИ), председатели которых назначаются на один год, и этот срок может быть продлен. КГ проводит свои совещания не реже двух раз в год, и ей поручено проводить консультации по вопросам, связанным с Руководящими принципами ядерных поставок и техническими приложениями. СОИ предшествует пленарному заседанию ГЯП и предоставляет участникам ГЯП дополнительную возможность обменяться информацией и сообщить о событиях, имеющих отношение к целям и содержанию Руководящих принципов ГЯП. В соответствии с мандатом, касающимся обмена информацией, вопросы эффективной практики лицензирования и правоприменения обсуждаются на совещании экспертов по лицензированию и правоприменению (СЭЛП). СЭЛП докладывает о результатах своих обсуждений через председателя СОИ на пленарном заседании.

29. Участники ГЯП периодически пересматривают Руководящие принципы, опубликованные в документе INFCIRC/254, с целью обеспечения их соответствия современным требованиям, необходимым для решения возникающих проблем ядерного распространения, и современным техническим разработкам. В надлежащих случаях Председатель ГЯП уведомляет МАГАТЭ о внесении согласованных изменений в части 1 и 2 Руководящих принципов ГЯП и в связанные с ними списки и просит МАГАТЭ соответствующим образом опубликовать обновленные варианты документа INFCIRC/254. Такими изменениями могут быть добавления, исключения, разъяснения или исправления.

30. По завершении трехлетнего фундаментального рассмотрения, начатого в 2010 году на пленарном заседании в Крайстчерче, на пленарном заседании в Праге в 2013 году было решено учредить группу технических экспертов (ГТЭ), которой по просьбе КГ будет поручено следить за тем, чтобы контрольные перечни ГЯП были полными и соответствовали современным технологическим разработкам. ГТЭ будет собираться для обсуждения и вынесения КГ рекомендаций по всем техническим вопросам, переданным ей КГ, по мере того, как КГ это будет необходимо.

31. Постоянное представительство Японии в Вене, выступающее в качестве пункта связи, выполняет функцию практической поддержки. Оно получает и распространяет документы ГЯП, ведет официальные архивы, уведомляет о сроках проведения заседаний и оказывает материально-техническую и практическую помощь председателям пленарного заседания ГЯП, КГ и СОИ, а также председателям ГТЭ, СЭЛП и любых рабочих групп, которые могут быть учреждены на пленарных заседаниях.

### **Как применяются Руководящие принципы**

32. Руководящие принципы ГЯП обеспечивают поставщикам определенную степень порядка и прогнозируемости, а также согласованность норм и толкования принимаемых поставщиками обязательств с целью обеспечения таких условий, при которых нормальное развитие процесса коммерческой конкуренции не приведет к результатам, способствующим распространению ядерного оружия. Проводимые между участниками ГЯП консультации призваны также обеспечить сведение к минимуму любых возможных препятствий для международной ядерной торговли и сотрудничества в этой области.

33. Руководящие принципы ГЯП применяются каждым участником ГЯП в соответствии с его национальными законами и принятой практикой. Решения относительно заявлений об экспорте принимаются на национальном уровне в соответствии с национальными требованиями, действующими в отношении выдачи экспортных лицензий. Прерогативой и правом всех государств является принятие всех решений об экспорте в любой области коммерческой деятельности, что также соответствует тексту статьи III.2 ДНЯО, в которой содержится ссылка на “каждое из государств-участников” и тем самым подчеркивается суверенное обязательство любого участника Договора осуществлять надлежащий экспортный контроль. Участники ГЯП проводят регулярные заседания с целью обмена информацией по вопросам, вызывающим озабоченность с точки зрения ядерного распространения, и обсуждения их возможных последствий для национальной политики и практики в области экспортного контроля. Однако важно помнить, что ГЯП не располагает механизмом для ограничения поставок или координации рыночных сделок и как группа не принимает коллективных решений по заявлениям на получение лицензий.

34. Требование о том, что, если государство-получатель не имеет соглашения о применении полномасштабных гарантий ко всей своей ядерной деятельности, никакой передачи в ГНЯО предметов, включенных в исходный список, осуществляться не может, является особенно актуальным, поскольку оно устанавливает единообразный стандарт поставок, основанный на используемой МАГАТЭ международной системе проверки. Укрепление системы гарантий МАГАТЭ, осуществляемое с 1997 года, значительно повысило возможности Агентства в деле выполнения его роли в отношении проверки.

### **III. Связанные с деятельностью ГЯП события по настоящее время**

35. Применение Руководящих принципов ГЯП значительно укрепило международную солидарность в области передач ядерного материала. Обязательства ГЯП отражают цели нераспространения и мирного сотрудничества в ядерной области, которые участники ГЯП разделяют со всеми участниками ДНЯО и других международных юридически обязательных документов в области нераспространения. Контроль за передачей включенных в список предметов и технологий обеспечивает важнейшую поддержку осуществлению этих договоров, а также продолжению и развитию мирного сотрудничества в ядерной области, способствуя также тем самым использованию ядерной энергии в развивающихся странах.

36. Руководящие принципы ГЯП, вопреки опасениям, связанным с тем, что они могут служить препятствием передаче ядерных материалов и оборудования, фактически способствуют развитию такой торговли. В течение определенного времени в договоренности о

ядерных поставках уже включаются обязательства ГЯП. Такие договоренности призваны ускорять передачи и торговлю. Обязательства ГЯП, которые включены в договоренности о поставках, основанные на соответствующих национальных законах, позволяют правительствам использовать законные и солидные доводы в пользу того, что такие договоренности уменьшают риск распространения. Таким образом, цели нераспространения и торговли взаимно укрепляют друг друга.

37. Руководящие принципы ГЯП применяются как к участникам, так и к государствам, не являющимся участниками ГЯП. Большинство участников ГЯП не имеют самостоятельных топливных циклов и являются основными импортерами ядерных предметов. Таким образом, в соответствии с Руководящими принципами они должны давать такие же заверения в отношении ядерных передач, как и страны, не являющиеся участниками ГЯП.

38. В соответствии с применяемой участниками ГЯП практикой экспортный контроль осуществляется на базе того, что сотрудничество является основным правилом, а ограничения - исключением. Лишь немногим участникам ДНЯО было отказано в приобретении подпадающих под контроль предметов: это происходило в том случае, когда у поставщика имелись веские основания полагать, что экспорт конкретного предмета мог способствовать ядерному распространению. Почти все отказы со стороны участников ГЯП в отношении заявлений на получение экспортных лицензий касались государств, имеющих ядерные программы, не поставленные под гарантии.

39. Существует тесная взаимозависимость между мерами контроля, предусмотренными в части 1 Руководящих принципов, и эффективным осуществлением всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ. ГЯП в полной мере поддерживает международные усилия по укреплению гарантий с целью обнаружения незаявленной деятельности, а также по мониторингу заявленной ядерной деятельности, с тем чтобы неизменно обеспечивать выполнение жизненно важных требований в отношении ядерного нераспространения, а также уверенность, необходимую для развития международной ядерной торговли.

40. В октябре 1998 года ГЯП провела в Вене межсессионное заседание в связи с озабоченностью, выраженной участниками ГЯП по поводу ядерных испытаний, проведенных Индией и Пакистаном в мае 1998 года. Участники ГЯП обсудили их последствия и вновь подтвердили свою приверженность Руководящим принципам ГЯП.

41. На проведенном в Вене в декабре 2002 года внеочередном пленарном заседании в целях усиления своих Руководящих принципов ГЯП согласовала несколько всесторонних изменений, предназначенных для предотвращения угрозы переключения ядерного экспорта на цели ядерного терроризма и противодействия такой угрозе. На пленарном заседании было подчеркнуто, что эффективный экспортный контроль является важным средством в деле противодействия угрозе ядерного терроризма.

42. Участники ГЯП приветствуют признание в резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций (СБ ООН) значения экспортного контроля для усилий по нераспространению, а также его решение о том, что все государства должны принимать и применять эффективные меры в целях установления национального контроля для предотвращения распространения ядерного оружия, включая установление мер контроля за конечным пользователем. УП ГЯП с удовлетворением отмечают также последующие резолюции (1673, 1810, 1977 и 2055) и продолжающуюся работу Комитета 1540 СБ ООН.

43. В целях дальнейшего укрепления национального экспортного контроля участвующих правительств на пленарном заседании в Гётеборге в 2004 году было принято решение принять в Руководящих принципах ГЯП механизм "всеобъемлющего охвата", с тем чтобы обеспечить

национальную юридическую основу для контроля за экспортом имеющих отношение к ядерной деятельности предметов, которые не входят в контрольные списки, когда такие предметы предназначаются или могут быть предназначены для использования в связи с программой создания ядерного оружия.

44. В 2005 году на пленарном заседании ГЯП в Осло УП ГЯП приняли дополнительные укрепляющие меры: установить на основе национальных решений процедуру приостановки ядерного экспорта странам, которые не соблюдают принятые ими соглашения о гарантиях; государствам-поставщикам и государствам-получателям следует разработать надлежащие меры, предусматривающие введение запасных вариантов применения гарантий в случаях, когда МАГАТЭ далее не может выполнять свой мандат в области гарантий в государстве-получателе; а также ввести наличие систем эффективного контроля экспорта в государствах-получателях в качестве критерия для поставок ядерного материала, оборудования и технологии и фактора для рассмотрения с точки зрения предметов и технологий двойного использования.

45. С 2005 года ГЯП занималась изучением вопросов, возникших в связи с Совместным заявлением США и Индии от июля 2005 года, и возможности будущего сотрудничества ГЯП и Индии в гражданской ядерной области. В сентябре 2008 года УП ГЯП приняли в рамках Заявления о сотрудничестве с Индией в гражданской ядерной области 2008 года заявление о политике сотрудничества в гражданской ядерной области с находящейся под гарантиями МАГАТЭ гражданской ядерной программой Индии (INFCIRC/734). При этом УП ГЯП приняли во внимание добровольные шаги Индии по разделению ее гражданских ядерных установок, заключение и одобрение Советом управляющих МАГАТЭ соглашения о гарантиях в отношении гражданских ядерных установок Индии и обязательство Индии подписать и соблюдать дополнительный протокол к этому соглашению, поддерживать международные усилия по ограничению распространения технологий обогащения и переработки, а также другие шаги, предпринятые Индией с целью укрепления ее внутригосударственной системы экспортного контроля, соблюдения Руководящих принципов ГЯП, продолжения действия моратория на ядерные испытания и работы по заключению договора о запрещении производства расщепляющегося материала (ДЗПРМ). На основе этих обязательств и решений Индии в рамках этой политики разрешаются передачи включенных в исходный список наименований и предметов двойного использования и/или связанной с ними технологии в Индию для применения в мирных целях и использования в гражданских ядерных установках, в отношении которых применяются гарантии МАГАТЭ, при условии, что такая передача удовлетворяет всем другим положениям руководящих принципов ГЯП с внесенными в них изменениями. В этом заявлении отмечается, что УП ГЯП будут сообщать об одобренных передачах Индии предметов, перечисленных в приложениях А и В документа INFCIRC/254 Part 1, Председателю предлагается совещаться и консультироваться с Индией и докладывать об этом на пленарных заседаниях и указывается, что УП будут регулярно консультироваться по вопросам, связанным с осуществлением всех аспектов этого заявления о политике. В это заявление также включено положение о том, чтобы УП, если это необходимо, проводили совещания в соответствии с пунктом 16 документа INFCIRC/254, Part 1, Rev. 9. На каждом регулярном плановом заседании КГ и пленарном заседании, проводившемся после того, как было сделано исключение, УП выполняли требования о регулярном представлении отчетности и проведении консультаций в соответствии с заявлением от 2008 года о политике сотрудничества в гражданской ядерной области с Индией.

46. Отметив важность того, чтобы быть в курсе технологических достижений, УП договорились в 2010 году на пленарном заседании в Крайстчерче провести фундаментальное рассмотрение списков ГЯП. Технические эксперты осуществляли регулярное взаимодействие в рамках Специального совещания технических экспертов (ССТЭ).

Фундаментальное рассмотрение списков ГЯП было завершено на пленарном заседании в Праге в 2013 году. МАГАТЭ опубликовало согласованные поправки в пересмотренных вариантах документов МАГАТЭ INFCIRC/254/Part 1 и INFCIRC/254/Part 2, а ГЯП опубликовала изменения на своем общедоступном веб-сайте.

47. На пленарном заседании в Нордвейке в 2011 году УП завершили продолжавшуюся много лет работу и решили усилить Руководящие принципы передачи чувствительных технологий обогащения и переработки. На пленарном заседании в Сиэтле в 2012 году было согласовано включение в эти Руководящие принципы упоминания о поддержке доступа к ядерным материалам для использования в мирных целях.

48. На пленарном заседании в Праге в 2013 году было решено внести изменения в пункт 3.а и приложение С части 1 Руководящих принципов, сделав ссылку на признанные рекомендации МАГАТЭ в отношении физической защиты.

49. На каждом пленарном заседании УП ГЯП проводят анализ событий в ядерной области, происшедших после предыдущего пленарного заседания, обмениваются информацией о позитивных и негативных изменениях в режиме ядерного нераспространения и уделяют особое внимание конкретным регионам и странам, вызывающим озабоченность. Группа регулярно выражала озабоченность в связи с последствиями ядерных программ Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР) и Ирана для распространения. По завершении каждого пленарного заседания ГЯП публикует заявление для общественности. С заявлениями, издававшимися с 1992 года, а также другой полезной информацией о работе ГЯП можно ознакомиться на сайте [www.nuclearsuppliersgroup.org](http://www.nuclearsuppliersgroup.org). В разделе IV ниже приводится дополнительная информация об этом вебсайте и других мерах транспарентности, принятых ГЯП.

#### **IV. Меры ГЯП по повышению открытости и транспарентности**

50. ГЯП известно, что государства, не являющиеся ее участниками, в прошлом выражали озабоченность по поводу недостаточной транспарентности в деятельности ГЯП. Государства, не являющиеся ее участниками, не были вовлечены в процесс принятия решений при разработке Руководящих принципов. В этой связи высказывалась обеспокоенность относительно того, что ГЯП пытается лишить государства выгоды от использования ядерной технологии или вводит в отношении государств, не являющихся ее участниками, требования, которые были выработаны без их участия.

51. Участники ГЯП понимают причины этой обеспокоенности, однако решительно заявляют, что цели ГЯП неизменно заключались в выполнении принятых ими в качестве поставщиков обязательств оказывать поддержку ядерному нераспространению и тем самым содействовать развитию мирного сотрудничества в ядерной области. Расширяющийся по своему количеству и разнообразию круг участников ГЯП свидетельствует о том, что Группа не является закрытым органом.

52. ГЯП приветствовала призыв, содержащийся в пункте 17 решения «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения», принятого на КРПДНЯО 1995 года, относительно повышения открытости и транспарентности, и конструктивно отреагировала на этот призыв на своем пленарном заседании, которое состоялось в 1996 году в Буэнос-Айресе.

53. ГЯП последовательно добивалась повышения уровня открытости и понимания ее целей, а также соблюдения ее Руководящих принципов и готова поддерживать усилия, предпринимаемые государствами с целью принятия и осуществления Руководящих принципов. В качестве одного из факторов, который должен учитываться для целей участия, правительство

должно соблюдать Руководящие принципы экспорта ядерного материала, оборудования и технологии и Руководящие принципы для передач имеющих отношение к ядерной деятельности оборудования, материалов, программного обеспечения и соответствующей технологии двойного использования (содержащиеся в публикациях МАГАТЭ соответственно INFCIRC/254/Part 1 с поправками и INFCIRC/254/Part 2 с поправками, включая дополнения к ним). Такое соблюдение удостоверяется посредством направления Генеральному директору МАГАТЭ официального уведомления о том, что правительство будет действовать в соответствии с этими Руководящими принципами. Это уведомление предназначено для опубликования в серии INFCIRC (см. Дополнение). Государства могут в одностороннем порядке решить соблюдать Руководящие принципы, не предпринимая шагов для того, чтобы стать участвующими правительствами ГЯП. В ответ на интерес, проявляемый отдельными государствами и группами государств, был установлен ряд контактов с тем, чтобы информировать заинтересованные государства о деятельности ГЯП и содействовать принятию ими Руководящих принципов. С этой целью для государств, не являющихся участвующими государствами ГЯП, организуются посещения, встречи и/или регулярные брифинги. Они также предоставляют партнерам по информационно-просветительской деятельности возможность ознакомить ГЯП с их собственными системами экспортного контроля и получить совет или помощь со стороны УП ГЯП.

54. Признавая возросшую потребность в транспарентности, открытости и диалоге, с тем чтобы противостоять вызовам экспортному контролю, создаваемым незаконным приобретением ядерных и связанных с ядерной областью материалов и глобализацией ядерной отрасли, участники ГЯП на пленарном заседании, состоявшемся в 2004 году в Гётеборге, договорились укрепить контакты со сторонами, не являющимися партнерами, на основе семинаров и другой совместной деятельности с государствами, не входящими в ГЯП. Эти семинары и совместные мероприятия предоставляют государствам, как входящим, так и не входящим в ГЯП, а также неправительственным организациям возможность задать вопросы, поднять темы и обменяться мнениями по проблемам контроля за ядерным экспортом. Ниже приводится полный перечень всех информационно-просветительских семинаров, организованных соответствующим Председателем ГЯП или в сотрудничестве с ним, а также ряд международных семинаров по экспортному контролю, на которых присутствовал Председатель ГЯП.

Три нижеследующих семинара были организованы Председателем ГЯП, и отчет по каждому из них размещен на веб-сайте в разделе "Документы":

- 7 и 8 октября 1997 года (Вена) "1-й Международный семинар о роли экспортного контроля в деле ядерного нераспространения";
- 8 и 9 апреля 1999 года (Нью-Йорк) "2-й Международный семинар о роли экспортного контроля в деле ядерного нераспространения";
- 15 октября 2009 года (Нью-Йорк) "Семинар ГЯП по транспарентности".

Председатель ГЯП от имени ГЯП сделал презентации на нижеследующих семинарах по экспортному контролю:

- январь 2006 года - семинар "Пути и средства создания и применения национальных систем строгого и эффективного экспортного контроля" (Мехико)
- февраль 2011, 2013 и 2014 года - 18, 20 и 21-й семинары по экспортному контролю в Азии (Токио)

- май 2012 года - 13-я Международная конференция по экспортному контролю (Порторож, Словения)

"Тройка ГЯП" во главе с соответствующим Председателем организовала или совместно провела нижеследующие информационно-просветительские семинары:

- 27-29 апреля 2009 года в Бангкоке (организован Германией) "Совместный семинар ГЯП/АСЕАН по контролю за ядерным экспортом в регионе АСЕАН";
- 29 и 30 марта 2010 года в Белграде (организован Венгрией) "Семинар по контролю за ядерным экспортом для стран Западных Балкан";
- 9 и 10 мая 2011 года (организован в сотрудничестве с Нидерландами и Фондом Карнеги за международный мир) "Группа ядерных поставщиков и перспективы торговли в ядерной области". Доклад размещен на веб-сайте Фонда Карнеги за международный мир;
- 15 и 16 апреля 2012 года в Аммане, Иордания, (организован Нидерландами) "Региональный семинар по информационно-просветительским деятельности";
- 2 и 3 мая 2013 года в Сан-Франциско (организован Соединенными Штатами) "1-й информационно-просветительский семинар СОИ" - тематический практикум для экспертов по лицензированию и правоприменению при широком участии экспертов по лицензированию и правоприменению как из УП ГЯП, так и со стороны партнеров по информационно-просветительской деятельности;
- 7 и 8 апреля 2014 года в Вене (организован Чешской Республикой) "2-й Региональный семинар по информационно-просветительской деятельности".

Председатель ГЯП также регулярно проводит информационно-просветительские мероприятия с МАГАТЭ и председателями Комитета, учрежденного резолюцией 1540 СБ ООН, Комитета Цангера и участвует в координационных совещаниях с председателями Австралийской группы, Вассенаарских договоренностей, Режима контроля за ракетными технологиями (РКРТ) и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ).

55. На пленарном заседании 2001 года в Аспене ГЯП договорилась о создании веб-сайта в целях улучшения информирования общественности о роли и деятельности ГЯП. Этот веб-сайт с указанными ниже адресами был открыт для общественности во время пленарного заседания 2002 года в Праге; на пленарных заседаниях 2011 года в Нордвейке и 2012 года в Сиэтле была проведена работа по усовершенствованию и изменению структуры этого веб-сайта для обеспечения его соответствия современным требованиям. На пленарном заседании 2013 года в Праге было решено запустить новый, усовершенствованный веб-сайт ГЯП, с тем чтобы способствовать распространению информации среди общественности на нескольких языках.

<http://www.nuclearsuppliersgroup.org>

<http://www.nuclearsuppliersgroup.org/index.php?lang=fr> (на французском языке)

<http://www.nuclearsuppliersgroup.org/index.php?lang=de> (на немецком языке)

<http://www.nuclearsuppliersgroup.org/index.php?lang=es> (на испанском языке)

<http://www.nsg-online.org>

56. С тем чтобы придать продолжающимся усилиям по обеспечению транспарентности практическое измерение и надежную основу, на пленарном заседании 2009 года в Будапеште участники ГЯП одобрили руководства по передовой практике для внутреннего пользования и информационно-просветительской деятельности, что поможет решению проблем, обусловленных нематериальной передачей технологии и контролем конечного использования.



57. На пленарном заседании 2012 года в Сиэтле был одобрен руководящий документ для использования в качестве руководства в информационно-просветительской деятельности ГЯП, которым можно будет пользоваться будущим председателям ГЯП и УП при рассмотрении ежегодной повестки дня, касающейся информационно-просветительской работы.

58. На пленарном заседании 2012 года в Сиэтле участники ГЯП пришли к согласию в отношении полезности взаимодействия с промышленностью и решили разместить на веб-сайте ГЯП в качестве примера передовой практики документ, озаглавленный "Передовая практика в отношении корпоративных стандартов в поддержку усилий международного сообщества в области нераспространения оружия массового уничтожения", подготовленный Соединенным Королевством при помощи и поддержке ряда УП.

59. На пленарном заседании 2014 года в Буэнос-Айресе участники ГЯП обсудили проблемы посреднической деятельности и транзита/перегрузки и решили разместить на веб-сайте ГЯП пример передовой практики в этой области, подготовленный Германией при помощи и поддержке ряда УП, и соответствующим образом информировать Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540.

### **Выводы**

60. В своей будущей деятельности ГЯП будет неизменно руководствоваться целями оказания поддержки ядерному нераспространению и содействия мирному применению ядерной энергии.

61. Что касается дальнейшего совершенствования Руководящих принципов, то участники ГЯП будут продолжать согласование своей национальной политики в области экспортного контроля в условиях транспарентности. Тем самым они будут и далее содействовать ядерному нераспространению и одновременно оказывать поддержку развитию ядерной торговли и сотрудничества, а также помощь в обеспечении подлинной коммерческой конкуренции между поставщиками.

62. Универсальная транспарентность Руководящих принципов ГЯП и дополнений к ним будет и в дальнейшем обеспечиваться посредством их публикации в виде информационных циркуляров МАГАТЭ.

63. ГЯП остается открытой для вступления в нее новых стран-поставщиков с целью укрепления международных усилий в области нераспространения, о чем уже свидетельствует расширяющийся состав ее участников, представляющих все регионы мира.

64. ГЯП привержена делу дальнейшего повышения открытости и транспарентности в своей практической деятельности и политике.

## ДОПОЛНЕНИЕ

**Участвующие в работе ГЯП правительства с указанием тех из них, кто занимал пост председателя**

Участвующие правительства	Уведомительное письмо	Дата начала участия	Год председательства - место проведения пленарного заседания
Австралия	INFCIRC/254/Add.1	21 февраля 1978 года	--
Австрия	INFCIRC/254/Add.16	18 декабря 1991 года	--
Аргентина	INFCIRC/254/Add.17	12 апреля 1994 года	1996/97 годы - Буэнос-Айрес, 2014/15 годы - Буэнос-Айрес
Беларусь	INFCIRC/578	20 апреля 2000 года	--
Бельгия	INFCIRC/254	11 января 1978 года	--
Болгария	INFCIRC/254/Add.7	14 декабря 1984 года	--
Бразилия	INFCIRC/506	19 апреля 1996 года	2006/07 годы - Бразилиа
Венгрия	INFCIRC/254/Add.8	2 мая 1985 года	2009/10 годы - Будапешт
Германия	INFCIRC/254	11 января 1978 года	2008/09 годы - Берлин
Греция	INFCIRC/254/Add.4	19 сентября 1984 года	--
Дания	INFCIRC/254/Add.3	13 августа 1984 года	--
Ирландия	INFCIRC/254/Add.6	14 ноября 1984 года	--
Исландия	INFCIRC/750	11 июня 2009 года	--
Испания	INFCIRC/254/Add.11	20 октября 1988 года	1994/95 годы - Мадрид
Италия	INFCIRC/254	11 января 1978 года	1999/00 годы - Флоренция
Казахстан	INFCIRC/608	8 мая 2002 года	--
Канада	INFCIRC/254	11 января 1978 года	1997/98 годы - Оттава
Кипр	INFCIRC/587	20 апреля 2000 года	--
Китай	INFCIRC/627	27 мая 2004 года	--
Латвия	INFCIRC/542	15 октября 1997 года	--
Литва	INFCIRC/619	27 мая 2004 года	--
Люксембург	INFCIRC/254/Add.5	13 ноября 1984 года	--
Мальта	INFCIRC/626	27 мая 2004 года	--
	INFCIRC/254/Rev. 10/ Part 1/Add.1		--
Мексика	INFCIRC/254/Rev.8/ Part 2/Add.1	5 сентября 2012 года	
Нидерланды	INFCIRC/254	11 января 1978 года	1991/92 годы – Гаага 2011/12 - Нордвейк
Новая Зеландия	INFCIRC/458	19 декабря 1994 года	2010/11 годы - Крайстчерч
Норвегия	INFCIRC/254/Add.12	14 сентября 1989 года	2005/06 годы - Осло
Польша	INFCIRC/254	11 января 1978 года	1992/93 годы - Варшава
Португалия	INFCIRC/254/Add.9	10 января 1986 года	--
Республика Корея	INFCIRC/490	13 октября 1995 года	2003/04 годы - Пусан
Российская Федерация	INFCIRC/254	11 января 1978 года	--
Румыния	INFCIRC/254/Add.15	1 августа 1990 года	--
	INFCIRC/254/Rev. 10/Part 1/Add.2		--
Сербия	INFCIRC/254/Rev.8/Part 2/Add.2	30 апреля 2013 года	
Словакия	INFCIRC/254	(11 января 1978 года*) 5 марта 1993 года	--
Словения	INFCIRC/590	2 октября 2000 года	--

Соединенное Королевство	INFCIRC/254	11 января 1978 года	1998/99 годы - Эдинбург
Соединенные Штаты	INFCIRC/254	11 января 1978 года	2001/02 годы - Аспен 2012/13 годы - Сиэтл
Турция	INFCIRC/577	20 апреля 2000 года	--
Украина	INFCIRC/505	12 апреля 1996 года	--
Финляндия	INFCIRC/254/Add.2	28 января 1980 года	1995/96 годы - Хельсинки
Франция	INFCIRC/254	11 января 1978 года	2000/01 годы - Париж
Хорватия	INFCIRC/469	23 июня 2005 года	--
Чешская Республика	INFCIRC/254	(11 января 1978 года*) 5 марта 1993 года	2002/03 годы - Прага 2013/14 годы - Прага
Швейцария	INFCIRC/254	11 января 1978 года	1993/94 годы - Люцерн
Швеция	INFCIRC/254	11 января 1978 года	2004/05 годы - Гётеборг
Эстония	INFCIRC/624	27 мая 2004 года	--
Южная Африка	INFCIRC/436	6 марта 1995 года	2007/08 годы - Кейптаун
Япония	INFCIRC/254	11 января 1978 года	--

\* - Чехословакия разделилась на Чешскую Республику и Словакию

Постоянные наблюдатели: Европейская комиссия  
Председатель комитета Цангера